



Gwadar Expo
2018

KEY TO GLOBAL
OPPORTUNITIES

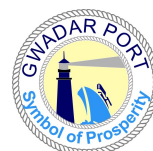


Gwadar Expo 2018 Visitor Guide

瓜达尔国际商品展销会 (2018)

展会指南

29th - 30th, January 2018





张保中
Zhang Baozhong

董事长兼总经理
Chairman & CEO

中国海外港口控股有限公司
China Overseas Port Holding Company, LTD



在中巴两国政府的支持下、广大工商界朋友的共同努力下，我们迎来了瓜达尔自由区开园仪式暨2018年瓜达尔国际商品展销会。我谨代表本次活动组织方，向光临本次盛大活动的各国大使、政府领导、工商界朋友表示热烈的欢迎及诚挚的感谢！

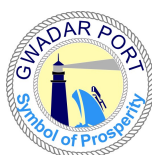
“智者谋局”。瓜达尔港是中巴经济走廊的旗舰项目，是巴基斯坦未来经济发展的新亮点，因而得到了中、巴投资者的青睐。一个基础设施完善、功能齐全的现代化园区在短短的一年内倏然完成，超过30家企业、投资超过10亿美元的项目将入驻园区。寂寞荒凉的瓜达尔逐步呈现出良好的发展潜力，当地人民期望的美好生活终将实现。

本次活动得到了广大工商界朋友、投资商的积极响应。我们期望参与本次活动的朋友们充分了解瓜达尔的发展远景，找到合作商机，达成合作协议，为瓜达尔的发展做出努力。

祝瓜达尔商品交易会圆满成功，祝朋友们身体健康，平安！

董事长·张保中
中国海外港口控股有限公司

主席·多斯汀·可汗·伽玛蒂尼
瓜达尔港务局



Chairman Messages



多斯汀·可汗·伽玛蒂尼
Dostain Khan Jamaldini

主席
Chairman

瓜达尔港务局
Gwadar Port Authority



With the strong support of Chinese and Pakistani governments and the joint efforts of the business community, we gathered here to celebrate the inauguration of Gwadar Free Zone and Gwadar EXPO 2018. On behalf of the organizers, I wish to extend our warm welcome and appreciation to the excellences, government officials and business leaders attending this grand event.

"A wise man more focuses on future" . Gwadar Port is the flagship project of CPEC and will play important role in economic development in Pakistan and the region. Therefore, it has been a dreamland for global investors. A fully equipped modern industrial park completed within a year, attracting more than 30 companies with a total investment of more than USD 1 billion is a strong prove of the confidence of the investor toward Gwadar. The once desolated, neglected Gwadar is gradually showing its economic potentials and will benefit the local people.

Extensive support from business community has been offered to this milestone event. It is my belief that friends participating this event will have a clear picture of Gwadar development plan, find opportunities in it and enter into cooperation agreements as the result of Gwadar EXPO 2018.

I wish the event a complete success and wish you all be healthy and safe!

Chairman • Zhang Baozhong
China Overseas Port Holding Company

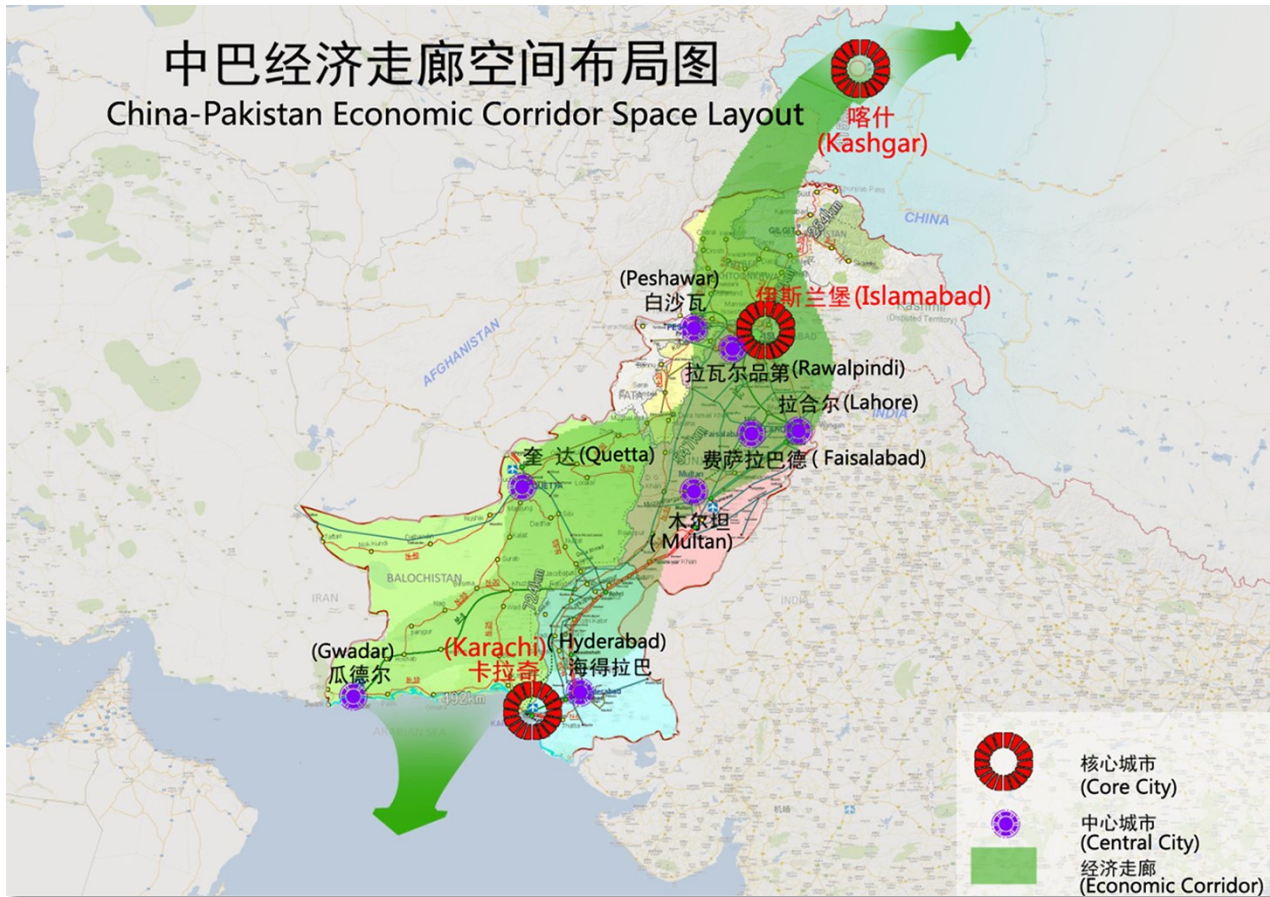
Chairman • Dostain Khan Jamaldini
Gwadar Port Authority



瓜达尔港濒临阿拉伯海，位于波斯湾的入海口、霍尔木兹海峡湾口，靠近重要的海运航线，是巴基斯坦国家规划的第三大沿海港口。瓜达尔港处于联系中东、中亚和南亚的交汇处，也是中巴经济走廊的出海口、21世纪海上丝绸之路建设的重要节点。由于其区位优势和深水港口资源，瓜达尔有条件发展成为巴基斯坦及周边国家的重要商贸门户。

On the shores of the Arabian Sea, Gwadar Port is located at the mouth of the Persian Gulf, just outside the Straits of Hormuz, near the key shipping routes. It's the third largest seaport planned in Pakistan. Gwadar lies at the convergence of three most commercially important regions of the world, i.e. Middle East rich in oil, Central Asia bestowed with natural resources and South Asia having big potential for growth. It's also an important node for the development of 21st Maritime Silk Road. Being a Deep Sea Port and taking advantage of its location, Gwadar has significant potential to be the gateway and hub of world business and trade catering for Pakistan and neighbor countries commercial activities.





以中巴经济走廊建设为中心，以瓜达尔港、能源、基础设施建设、产业合作为重点，形成“1+4”合作布局。

——《构建中巴命运共同体开辟合作共赢新征程》。

(习近平主席在巴基斯坦议会的演讲)

Taking China-Pakistan economic corridor as the center, we will focus on Gwadar port, energy, infrastructure and industrial cooperation to form a "1+4" cooperation layout.

——" Building a community of Shared future for China and Pakistan to forge a new path of win-win cooperation "

(Speech delivered by Chinese president Xi Jinping at Pakistan's Parliament)



瓜达尔港定位: Gwadar Port Orientation:

1 中巴经济走廊的出海口

Gateway for China-Pakistan Economic Corridor

2 班轮航线的中转港

Potential Transshipment Hub for Liner Vessels

3 中亚国家的海运通道

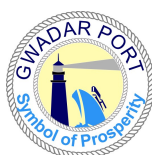
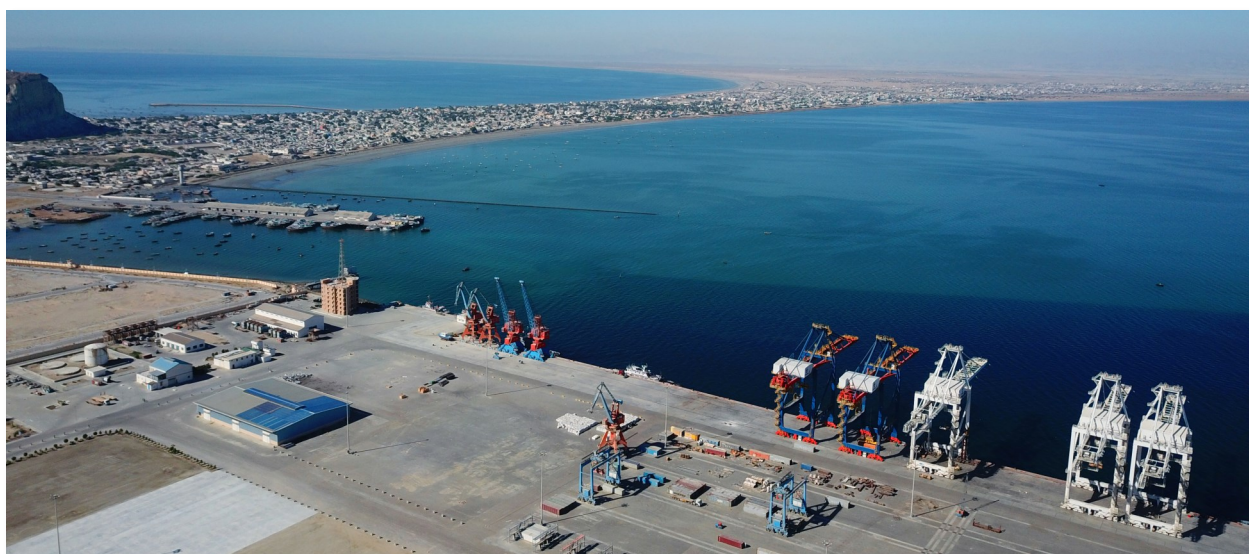
Gateway for Central Asian Countries

4 巴基斯坦西部经济发展的支撑

Support of Economic and Social Development for Western Pakistan

瓜达尔港目前建有3个2万吨级多用途泊位（结构预留5万吨级），5台码头起重机，400个冷藏箱位，后方堆场达500000平方米，可供货物堆存货物，包括集装箱、散、杂货和滚装汽车。目前巴基斯坦西海岸的渔产品可通过瓜达尔港运送至中国、中东国家和地区。瓜达尔港口后方现有沿海公路与卡拉奇连接，并通过M8公路与连接旁遮普省和信德省相连。

Gwadar Port has 3 multifunctional berths which can accommodate two 50000-ton vessels simultaneously, including 5 STS cranes, 400 RF reefer container allocations, and the stack yard of 500000 square meters. The port can handle containers and other goods including bulk-cargo, general cargo and RORO. Currently, seafood containers from Pakistan western coast area can be exported through Gwadar Port to China, Middle East and other regions. Gwadar port is now connecting Karachi by marine high coast way, and connecting Punjab Province and Sindh Province with M8 highway.



瓜达尔自由区

Gwadar Free Zone



瓜达尔自由区紧邻瓜达尔港口，占地面积约923公顷，包括南北两个片区。其中，自由区南区为一期工程(起步区)，将以现有码头为依托，建设商贸物流发展区，以商品展销、中转、贸易、渔产品加工为主导功能；自由区北片区为加工制造区，分三期开发，主要发展日用品及小家电制造、渔产品加工、石材加工、运输机械设备制造、金属加工等产业，同时利用自由区免税政策，发展保税物流。规划将自由区打造为中巴经济走廊的重要节点、中巴产能合作示范区、和巴基斯坦西部经济发展引擎。

Gwadar Free Zone, covering 923 ha., will be built adjacent to Gwadar Port. The South Area of the Free Zone (Phase I) will develop a commercial logistics zone with the leading functions of commodity exhibition, transit and distribution relying on the existing port, as well as fishery processing.

Processing and manufacturing areas will be developed in the North Area and divided into three construction phases. Daily necessities and small household appliances, fishery, stone processing, transportation machinery manufacturing and metal processing are the main introduced industries. Tax exemption policy will be adopted in the development of bonded logistics. The FZ aims to be built into an important node of the China-Pakistan Economic Corridor, a demonstration zone of China-Pakistanis industrial cooperation, and a new economic engine of West Pakistan.



中国海外控股公司（中国海外港口控股有限公司）将在瓜达尔自由区举办“第一届瓜达尔国际商品展销会”等系列活动，这一系列活动的开展，将在俾路支省历史上留下浓墨重彩的一笔。

此次活动旨在为中国和巴基斯坦企业领导人提供一个宝贵机会，让他们更多地了解与中巴经济走廊相关的机遇，与重要的政府官员进行互动，发展跨境业务联系。

为期两天的会议和展览，将突出介绍中巴经济走廊相关项目的公司的成功经验，并为中国和巴基斯坦企业提供产业合作的机会。此外，本次会议同期举办的展会将为参展公司提供无与伦比的机会，向政府官员和商界领袖介绍他们的产品和服务。

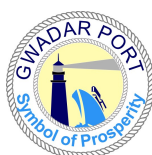
我们相信，本次会议和展览的参与和支持将为深化巴基斯坦企业与中国企业之间的业务关系提供独特的机会。

China Overseas Ports Holding Company is initiating series of events by organizing the 1st International Exhibition: GWADAR EXPO 2018 in Gwadar Free Zone. It will be the Mega Event in the history of Balochistan.

This event aims to provide a precious opportunity for Chinese and Pakistani business leaders to learn more about opportunities related to the China-Pakistan Economic Corridor, interact with key government officials, and develop cross-border business linkages.

This two-day conference and exhibition will highlight the success of companies already working on CPEC-related projects, and provide detailed concrete information: about opportunities for industrial cooperation between Chinese and Pakistani businessmen. Additionally, the exhibition being held alongside this event will provide companies an unparalleled opportunity to highlight their products and services to government officials and business leaders.

We are confident that participation and support of this conference and exhibition will provide a unique opportunity to deepen business ties between Pakistani and Chinese companies. The COPHCL and GPA will be contacting you shortly with more details.



核心目标

- ◆ 突出瓜达尔的重要性，推动瓜达尔港和瓜达尔自由贸易区成为新兴商业中心；
- ◆ 最大限度提高对瓜达尔项目的认识；
- ◆ 为本土和外国企业家提供一个交流互动的平台；
- ◆ 吸引金融家、企业家、投资者和政府官员到瓜达尔进行投资，增加瓜达尔的商业吸引力，增加当地的就业机会。

Core Objectives

- ◆ To highlight the significance of Gwadar and to promote Gwadar Port & Gwadar Free zone as emerging business hub.
- ◆ To create maximum awareness about the full scope of Gwadar Projects.
- ◆ To provide a platform of interaction between local and foreign business entrepreneurs.
- ◆ To bring on one stage the financiers, Investors, entrepreneurs & government officials to exploit the benefits of this mega project for enhanced investment, business and employment opportunities.



活动日程安排

Agenda of Exhibition

日期 Date	时间 Time	活动项目 Activities	地点 Venue
1月29日 29 th Jan	09:00--18:00	展销会 Exhibition	展销中心 Exhibition Center
	10:30--11:30	开园仪式 Inauguration Ceremony of Gwadar Free Zone & Gwadar Expo 2018	自由区大门 Entrance Gate
	11:30--12:30	参观起步区、展会中心、商务中心 Visit of Free Zone, Exhibition Center, Business Center	瓜达尔自由区 Gwadar Free Zone
	13:00--14:30	午餐 Lunch	商务中心 Business Center
	18:30--19:30	晚餐 Dinner	商务中心 Business Center
	20:00--21:30	中巴文化秀 China-Pakistan Culture Show	商务中心 Business Center
1月30日 30 th Jan	09:00--18:00	展销会 Exhibition	展销中心 Exhibition Center
	11:00--12:00	东湾海上巡游 Gwadar East bay Sea Cruise	东湾 East bay
	13:00--14:30	午餐 Lunch	商务中心 Business Center
	16:30--17:30	签约仪式和新闻发布会 Agreement Signing Ceremony & Press Conference	商务中心 Business Center
	18:30--19:30	中巴美食节 China - Pakistan Food Festival	商务中心 Business Center
	20:00--20:10	烟花秀 Firework Show	瓜达尔自由区 Gwadar Free Zone



展会活动路线示意图

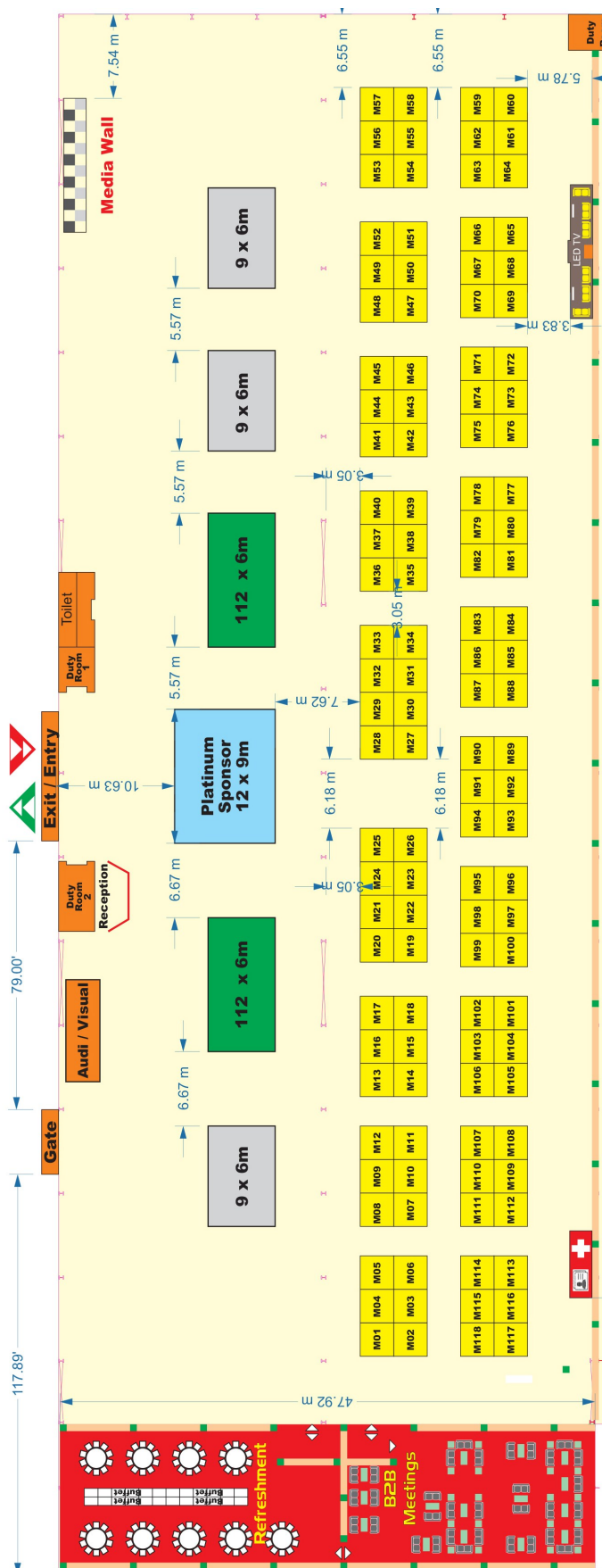
Itinerary of Exhibition

10



展会平面布置图

Layout of Exhibition



Directory of Sponsors & Exhibitors

赞助商 / Sponsors:

COMPANY NAME 企业名称	SPONSORSHIP 赞助等级
Habib Bank Limited (HBL)	PLATINUM 铂金
China Communications Construction Company	GOLD 黄金
Engro Polymer & Chemicals Limited	GOLD 黄金
AMRELI STEEL	SILVER 白银
United Bank Limited (UBL)	SILVER 白银
Bank Alfalah Ltd	SILVER 白银

参展企业 / Exhibitors:

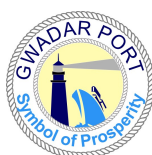
NO.	Company Name	Contact Number	Website / Email
1	Habib Bank Limited	0092-21-32418000	www.hbl.com
2	China Communications Construction Company	0086-10-82016655	www.ccccltd.cn
3	Engro Polymer & Chemicals Limited	0092--21-111411411	www.engropolymer.com
4	Bank Alfalah Ltd.	0092-51-2653958	www.bankalfalah.com
5	United Bank Limited	0092-332215939	www.ubldirect.com
6	Amreli Steels Limited	0092-21-31267354	www.amrelisteels.com
7	Delight Food Industries (Private) Ltd.	0092-3314952728	jully@midtrans.cn
8	Gwadar Furnishings Company Limited	0025-575-8599999	hanhongyin@hotmail.com
9	Ningbo Huilong Resource Recycling Technology Holding Co., Ltd.	0086-574-87863935	www.tdhl100.com
10	Jolta international Ltd.	0092-51-5179873	www.joltainternational.com
11	Tianjin Cereal & Oil Trade Co.	0086-18938639433	SZL13902947336@139.com
12	Gwadar United Steel Tube Industry Company	0092-3170402075	yuliangzhang@126.com
13	The Second Harbor Engineering Company	0086-27-83920888	www.sneb.com
14	Hua Yun Trading Company (Pvt) Ltd.	0086-15969820654	10015.qiye.tiekuangshi.com
15	Dong fang International Trading Company	0086-594-6993058	pingxiu1.yuanlin365.com
16	China Harbour Engineering Company Ltd.	0092-21-35865186	www.chec.bj.cn
17	Zhuhai Port Holdings Group Co., Ltd.	0086-756-7716888	www.zhport.com.cn
18	CCCC Third Highway Engineering CO. Ltd.	0086-10-87406608	www.zjsgj.com.cn
19	China Road and Bridge Corporation (CRBC)	0092-51-2251986	www.crbc.com



Directory of Sponsors & Exhibitors

Contact Detail of Exhibitor 参展企业联系方式

NO.	Company Name	Contact Number	Website / Email
20	CCCC Industrial Investment Holding Co., Ltd.	0092-34826766136	www.cccci.com.cn
21	Full Force Dynamics Pakistan (Pvt) Ltd.	0092-3135818666	251354229@qq.com
22	China Agricultural Vet Biological Science and Technology Co., Ltd.	0086-13609322392	zhongnongweite@163.com
23	Yuanfei Logistics Ltd.	0086-51-48749088	406076462@qq.com
24	Shanghai Zhenhua Heavy Industries Co., Ltd.	0086-21-59396666	www.zpmc.com
25	CCCC-FHDI Engineering Co., Ltd.	0086-20-84107314	www.fhdigz.com
26	CCCC First Harbor Consultants Co., Ltd.	0086-22-28160808	www.fdi.com.cn
27	CCCC Chenzhou Road Construction Machinery Co.	0086-735-2172032	www.lqczl.com
28	Chuwa Bussan Company Ltd.	0086-81358216011	www.chuwabussan.com
29	CCCC XI'AN Road Construction Machinery Co.	0086-29-86966888	www.rm.com.cn
30	Tianjin Port Tugboat & Lighter Co., Ltd.	0086-13726219030	info@zhport.com.cn
31	CCCC Dredging (Group) Company Ltd	zongcai@cccc-cdc.com	www.cccc-cdc.com
32	CCCC Pakistan Investment Company Ltd	0092-3324892675	34947415@qq.com
33	COSCO SHIPPING Lines Pakistan (Pvt) Ltd.	0092-21-35270846	www.coscosaeed.com
34	Linyi Trade City Overseas Investment Co., Ltd.	0092-3242894958	lyschwztz@163.com
35	Xinjiang Yufei International Fishery Co., Ltd.	0086-990-6966158	www.yufeiintl.com
36	Yulin Holdings (Group) Company	0086-15036160105	www.hnyulin.com
37	Linyi Trade City E-commerce Pioneer Park Management Co., Ltd.	0086-18866970535	lyscdscyy@127.com
38	Shandong New World Intelligent Engineering Co.	0086-13705390123	xtdwl2011@164.com
39	Shandong LangZhi Environmental Protection Equipment Co. Ltd.	0086-18605390339	www.lzhh.com.cn
40	Linyi Guangyuan Lighting Engineering Co.	0086-18005396801	1628004889@qq.com
41	Shandong Everlighting Electric Appliance Co.	0086-15266670013	www.lyym.en.alibaba.com
42	Shandong New Shuaike Energy Technology Co.	0086-15376056887	www.pipe.lydongli.com
43	Shandong Xinghao Ceramics Import & Export Co.	0086-13355032712	nina_inca@vip.163.com
44	Shandong Zongguan International Trading Co.	0086-18663366649	www.zongguan.en.alibaba.com
45	Linyi Dongli Plastic Construction Materials Co.	0086-17753867917	www.pipe.lydongli.com



Directory of Sponsors & Exhibitors

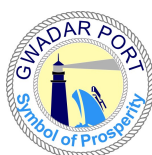
Contact Detail of Exhibitor 参展企业联系方式			
NO.	Company Name	Contact Number	Website / Email
46	LinYi ORICO Tool CO., Ltd.	0086-18669938718	ethan@oricotools.com
47	FuJian Hengfeng Shipping Co., Ltd.	0086-13600492666	fujianhengfeng@126.com
48	ICBC Karachi Branch	0092-3155320988	www.icbc.com.cn/icbc
49	Bank of China Limited Pakistan Operations	0092-21-33110688	www.boc.com
50	Henan Junction Foreign Economic and Technological Cooperation Group CO., Ltd.	0086-18790987776	www.hnjcgroup.com
51	Puyang Shenghong Chemical Co., Ltd.	0086-393-6630858	www.shenghongresin.com
52	Willing New Materials Technology Co., Ltd.	0086-13461713196	www.willingchem.com
53	Wuhan Dongchuan Water Environment Technology Co., Ltd.	0086-400-6655288	www.dcskj.com
54	Gwadar Development Authority	0092-86-9201004	info@gda.gov.pk
55	Gwadar SMEDA	0092-81-2831623	www.smeda.org
56	CG Holdings (Pvt) Ltd.	0092-21-35863371	www.consultantsgroup.com.pk
57	Enerzone Engineering Services	0092-3332255236	www.enerzone.com.pk
58	Aqua seafood	0092-3217565777	www.aquaseafood.com.pk
59	NA Group (VESBO uPVC SPIRA PIPE)	0092-21-34540510	www.boc.cn
60	Lucky cement limited	0092-3212433311	www.lucky-cement.com
61	Jaffer Brother (Pvt) Ltd.	0092-34-58217337	www.jaffer.com
62	KSB Pumps Company Limited	0092-42-111572786	www.ksb.com.pk
63	Segen International	0092-52-4360085	www.segenint.com
64	UCC (Usman Cool Centre)	0092-3453473813	www.uccpk.com
65	5-B Marketing (Pvt) Ltd.	0092-3218400974	www.gwadarinfo.com
66	Tarmal Steel	0092-3333344843	www.tlepk.com
67	Gwadar Gymkhana	0092-21-111947111	www.gwadargymkhana.com.pk
68	Gwadar Fish Factory	0092-21-35011554	mnsgold786@hotmail.com
69	Pak Arab (Zaka Sons)	0092-21-32570477	www.pakarab.net
70	Bahria Foundation	0092-21-35610242	www.bahriafoundation.com
71	UBL Insurers Limited	0092-3212991686	www.ublinsurers.com
72	ATEE & CO.	0092-21-34556531	www.ateeandco.com
73	Askari Bank Limited	0092-21-35832916	www.akbl.com.pk



Directory of Sponsors & Exhibitors

Contact Detail of Exhibitor 参展企业联系方式

NO.	Company Name	Contact Number	Website / Email
74	Association of Builders & Developers of Pakistan	0092-21-111112223	www.abad.com.pk
75	CoolPoint (Pvt) Ltd.	0092-23-581098182	www.coolpoint.net.pk
76	Habib Rafiq Private Limited	0092-42-37186496	www.habibrafiq.com
77	Mir Seafood	0092-86-4210208	www.mirseafod.com
78	A.M DEVELOPERS	0092-21-32432155	ftbagwader@gmail.com
79	PCMA (Pakistan Chemical Manufacturer Association)	0092-42-35786867	www.pcma.org.pk
80	ZEALCON Engineering (Pvt) Ltd	0092-3008405965	www.zealconeng.com
81	South Asian Resources Group	0092-21-35887160	www.sarg.pk
82	Gwadar Global Gateway	0092-3463274015	www.gwadargg.com
83	EFU General Insurance Limited	0092-21-32201549	www.efuinsurance.com
84	Aroma Seven Seas (Pvt) Ltd.	0092-3222183465	iqbal.a.akhund@gmail.com
85	Gold Star Seafood	0092-3333550757	gold.star112@gmail.com
86	Baloch Hamza Brothers Dates Co	0092-3232893296	www.balochdates.com
87	Balochistan Dates Development Organization	0092-855-611159	balochhamza11@yahoo.com
88	Balochtech	0092-3213456834	www.balochtech.com
89	Business Management 360	0092-3028265205	www.bm360.com.pk
90	Gwadar Chamber of Commerce and Industry	0092-3213778373	www.gwadarcci.com
91	Descon Engineering Ltd.	0092-42-35990034	www.descon.com
92	Nova Leathers (Pvt) Ltd.	0092-21-35061706	www.nova.pk
93	National Logistic Cell Company	0092-51-111652000	www.nlc.com.pk



Emergency Contact

紧急联络方式

1. 商务中心内部服务(客房电话) : 8000
2. 医疗急救电话: 红十字会24小时值班电话: (+92) 323-3370863
3. 当地部分紧急联系方式: 报警15, 火警16, 救护车115。
4. 中国驻伊斯兰堡大使馆
使馆值班电话: (+92) 21-8496156 使馆值班手机: (+92) 312-5508888
领事保护求助电话: (+92) 315-6060000
5. 中国驻卡拉奇总领馆各部门联系电话:
领馆值班电话: (+92) 300-8254716
领事保护值班电话: (+92) 311-2311297

Emergency Contact

1. Internal Service of Business Center (Room Telephone): 8000.
2. Medical emergency (Red Cross) 24-hour :(+92) 323-3370863.
3. Local emergency : Alarm :15 Fire :16 Ambulance :115
4. Chinese Embassy in Islamabad
Embassy : (+92) 21-8496156 Embassy (Mob): (+92) 312-5508888
Consular protection for help Mob: (+92) 315-6060000
5. Chinese Consulate General in Karachi
Consulate on duty : (+92) 300-8254716
Consular protection on duty : (+92) 311-2311297

注意事项

巴基斯坦是穆斯林国家, 中方人员与当地政府部门/机构的会晤时间应与其礼拜的时间错开, 不要打扰当地人做礼拜, 更不要驻足观看。巴基斯坦严禁携带各种酒类、猪肉及猪肉制品、色情音像品等违反伊斯兰教义的物品入境; 忌在公众场合饮酒或吃猪肉; 忌谈论与“猪”有关的话题或赠送带有“猪”图案的礼品。当地着装较为保守, 女士应着带袖衣服, 忌穿裙装或着装过于暴露; 不要主动和当地妇女或小孩照相, 更不能偷拍; 盯着妇女看(尤其是身着黑袍的妇女)被视为非常不礼貌行为; 男女在公众场合应避免亲密举动。



瓜达尔欢迎您

Welcome To Gwadar



鸣谢

Acknowledgment

指导单位 / Supported By:

Government of Pakistan

Government of China



主办单位 / Organizers:

Gwadar Port Authority

China Overseas Ports Holding Company



协办单位 / Co-organizers:

China Communications Construction Company

Linyi Trade City Overseas Investment Co., Ltd.



赞助商 / Sponsors:

白金 / Platinum:

HABIB BANK LIMITED (HBL)



黄金 / Golden:

ENGRO POLYMER & CHMICALS LIMITED



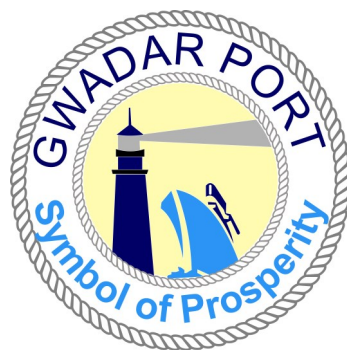
白银 / Silver:

AMREIL STEELS LIMITED

BANK ALFALAH

UNITED BANK LIMITED





联系方式 CONTACT

瓜达尔自由区有限公司

Gwadar Free Zone Company

地址：巴基斯坦瓜达尔中巴友谊大道1号。

Address: No.1, Pak China Friendship Road,
Gwadar Port, Gwadar,
Balochistan, Pakistan

联系方式 / Contact

Mr. Dadullah Yousaf

Phone : (+92) 321 8621030

卡拉奇办事处

COPHC Karachi Office

Address: 3rd Floor (Ext), Bahria Complex
– IV, Chaudhary Khaleeq Uz Zaman Road,
Gizri Clifton,
Karachi, Pakistan

联系方式 / Contact

Mr. Shahzaib Baloch

Tel: (+92) 322 2766728

北京办事处

COPHC Beijing Office

地址：北京市东城区中汇广场C座1011室
Room 1011, C#, Zhonghui Plaza,
Dongcheng District,
Beijing, China

联系方式 / Contact

Ms. Betty/白文英

Tel: (0086) 010-56759739